

Art.-Nr.: 016055
item#

Volvo FH ab 2010



Ablagefach lösen
Bitte benutzen Sie nur ein Kunststoff-Werkzeug!
Originalschraube lösen



Loosen storage compartment
Please use only plastic tools!
Unscrew original screw



Ablagefach entfernen
Ablagefach entfernen



Remove storage compartment
Remove storage compartment



Konsole wie abgebildet positionieren, Blech dabei einschieben
Blech umbiegen



Position console as illustrated, insert metal plate at the same time
Bend metal plate



Beiliegende Schraube ins rechte Blech eindrehen



Install enclosed screw into right metal plate



Alle Bauteile wieder montieren



To remount all component parts



Änderungen vorbehalten Subject to change

Art. 016055

Volvo FH ab 2010



Desserrez le casier
Veuillez n'utiliser qu'un outil de matière plastique
Desserez la vis originale



Suelte el compartimiento de archivo
Use sólo herramientas de plástico!
Suelte el tornillo original



Démontez le casier
Démontez le casier



Desmonte el compartimiento
Desmonte el compartimiento



Positionnez la console comme illustré, en même temps poussez la tôle
Tordez la tôle



Posicione la consola como mostrado y al mismo tiempo introduzca la chapa
Tuerza la chapa



Vissez la vis jointe dans la droite tôle



Instale el tornillo adjunto en la chapa derecha



Remontez les éléments de construction



Remonte todos partes de construcción



Art. 016055

Volvo FH ab 2010



Aflegvak losmaken
Alleen plastic gereedschap gebruiken alstublieft!

Originele schroef losdraaien



Kieszonke zdemontować
Proszę używać tylko narzędzi z tworzywa sztucznego.
Poluzować oryginalną śrubę



Kastje verwijderen

Kastje verwijderen



Otworzyć kieszonkę

Otworzyć kieszonkę



Console zoals afgebeeld positioneren, plaat daarbij er tussen schuiven

Metalen plaat ombuigen



Konsole jak na obrazku umiejscowić i blaszkę wsunąć

Blaszkę zagiąć



Instale el tornillo adjunto en la chapa derecha



Zalaczoną śrubę w prawą blaszkę wkręcić



Alle gedemonteerde delen weer monteren



Wszystkie elementy ponownie zamontować

